

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00815]

**19 DECEMBER 2013.** — Omzendbrief GPI 76 betreffende de overdracht van verloven van 2013 en de toekenning van sommige verloven in 2014

Aan de Dames en Heren Provinciegouverneurs,

Aan de Heer Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan Mevrouw de Commissaris-generaal van de federale politie,

Ter informatie :

Aan de Heer Directeur-generaal van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie,

Aan de Heer Voorzitter van de Vaste Commissie van de lokale politie,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,

Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,

Mevrouw de Commissaris-generaal,

Gelet op de besprekking van de voorstellen ter zake tijdens het hoog overlegcomité voor de politiediensten van 11-12-2013 (HOC 122), vindt u hierna de richtlijnen betreffende de overdracht van het jaarlijks vakantieverlof van het jaar 2013, alsook de richtlijnen voor het jaar 2014 betreffende de reglementaire feestdagen toegestaan door de commissaris-generaal of door de korpschef evenals de data waarop bepaalde vervangende verlofdagen dienen genomen te worden.

### 1. Overdracht van verloven van 2013 :

In het raam van de herevaluatie van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten werd besloten dat het jaarlijks vakantieverlof kan worden opgenomen tot 1 april van het volgende kalenderjaar, zonder enige verdere formaliteit. De voorwaarde van de weigering van het aangevraagde verlof bedoeld in artikel VIII.1, tweede lid, UBPol/ST7 is derhalve niet van toepassing.

In afwachting van de formele aanpassing van de reglementaire bepalingen ter zake, kan het niet genomen vakantieverlof van 2013 voor alle personeelsleden van de politiediensten onvoorwaardelijk worden genomen tot 1 april 2014.

Ik wens bovendien aan te stippen dat de personeelsleden die het jaarlijks vakantieverlof van het jaar 2013 niet hebben kunnen opnemen vóór 1 april 2014 omwille van een ziekteverlof (al dan niet ingevolge een arbeidsongeval of een beroepsziekte) of een zwangerschapsverlof tijdens de overdrachtsperiode (1 januari 2014 tot en met 31 maart 2014), dit jaarlijks vakantieverlof kunnen overdragen tot 1 april 2015. Voor meer inlichtingen, verwijst ik u naar de nota DGS/DSJ/A-2010/14916 d.d. 20 april 2010 die u kan raadplegen op de website www.poldoc.be.

### 2. Verlofkalender 2014 :

#### 2.1. Reglementaire feestdagen vastgesteld door de ter zake bevoegde overheid.

Bij toepassing van artikel I.I.1, 19°, RPPol, worden door de commissaris-generaal of de overheden die zij aanwijst voor de federale politie, of door de korpschef of de dienst die hij aanwijst voor de lokale politie, twee reglementaire feestdagen toegekend.

Richtlijnen voor 2014 :

Wat de federale politie betreft, worden de twee door de commissaris-generaal toegekende reglementaire feestdagen, bij de aanvang van 2014, aan de verlofficke toegevoegd.

Ze kunnen worden genomen onder dezelfde voorwaarden als de jaarlijkse vakantieverloven.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00815]

**19 DECEMBRE 2013.** — Circulaire GPI 76 concernant le report des congés de 2013 et l'octroi de certains congés en 2014

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de province,

A Monsieur le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de police,

A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,

A Madame la Commissaire générale de la police fédérale,

Pour information :

A Monsieur le Directeur général de la Direction générale Sécurité et Prévention,

A Monsieur le Président de la Commission permanente de la police locale,

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Madame, Monsieur le Président,

Madame, Monsieur le Chef de corps,

Madame la Commissaire générale,

Suite aux propositions émises et discutées lors du comité supérieur de concertation pour les services de police du 11-12-2013 (CSC 122), vous trouverez ci-après les directives concernant le report des congés de 2013, ainsi que celles pour l'année 2014 concernant les jours fériés réglementaires octroyés par la commissaire générale ou par le chef de corps ainsi que les dates auxquelles certains jours de congé de substitution doivent être pris.

#### 1. Report des congés de 2013 :

Dans le cadre de la réévaluation du statut des membres du personnel des services de police, il a été décidé que le congé annuel de vacances peut être pris jusqu'au 1<sup>er</sup> avril de l'année calendrier suivante sans aucune autre formalité. La condition du refus du congé demandé, mentionnée à l'article VIII.1, alinéa 2, AEPol/ST7, n'est dès lors pas d'application.

Dans l'attente des adaptations formelles des dispositions réglementaires y relatives, le congé de vacances non pris de 2013 peut être pris sans condition jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2014 pour tous les membres du personnel des services de police.

En outre, je tiens à souligner que les membres du personnel qui n'ont pas pu prendre leur congé annuel de vacances de 2013 avant le 1<sup>er</sup> avril 2014 en raison d'un congé de maladie (du ou non à un accident du travail ou à une maladie professionnelle) ou à un congé de maternité pendant la période de report (1<sup>er</sup> janvier 2014 jusqu'à y compris le 31 mars 2014), peuvent reporter ce congé annuel de vacances jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2015. Pour plus d'informations, je vous renvoie à la note DGS/DSJ/A-2010/14916 du 20 avril 2010 que vous pouvez consulter sur le site www.poldoc.be.

#### 2. Calendrier des congés en 2014 :

##### 2.1. Jours fériés réglementaires fixés par l'autorité compétente à cet effet.

Deux jours fériés réglementaires sont octroyés en application de l'article I.I.1er, 19°, PJPol, par la commissaire générale ou les autorités qu'elle désigne pour la police fédérale, ou par le chef de corps ou le service qu'il désigne pour la police locale.

Directives pour l'année 2014 :

En ce qui concerne la police fédérale, les deux jours fériés réglementaires octroyés par la commissaire générale sont ajoutés, dès le début de l'année 2014, à la fiche des congés.

Ils peuvent être pris aux mêmes conditions que les jours de congé annuel de vacances.

Wat de lokale politie betreft, heeft de korpschef de keuzemogelijkheid om, na overleg in het betrokken basisoverlegcomité, die twee dagen ofwel bij de aanvang van het jaar toe te voegen aan de verlofficke, ofwel op bepaalde data vast te stellen of een dag aan de verlofficke toe te voegen en de andere op een bepaalde datum vast te stellen.

2.2. Vervangende verlofdagen voor de wettelijke en reglementaire feestdagen die samenvallen met een zaterdag of een zondag.

In 2014 vallen één wettelijke feestdag (1 november) en twee reglementaire feestdagen (2 en 15 november) op een zaterdag of een zondag. De personeelsleden hebben dus recht op drie vervangende verlofdagen. Deze drie dagen worden, voor alle personeelsleden van de politiediensten, op grond van artikel VIII.III.13, tweede lid, RPPol, vastgelegd op 2 mei, 30 mei en 10 november 2014, zodat drie brugdagen worden gecreëerd.

Hiervan kan evenwel worden afgeweken door de korpschefs van de lokale politie indien ze reeds één van de door hen vast te stellen reglementaire feestdagen (zie punt 2.1), op datum van 2 mei, 30 mei of 10 november zouden hebben vastgelegd.

3. Wat de rechtspositie betreft van de personeelsleden die op die vervangende verlofdagen moeten werken, verwijst ik u naar de richtlijnen van de omzendbrief GPI 34 van 11 maart 2003 betreffende sommige verloven toegekend in 2003.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

En ce qui concerne la police locale, le chef de corps a la possibilité de décider, après concertation au sein du comité de concertation de base concerné, que ces deux jours de congé seront ajoutés à la fiche des congés en début d'année ou bien de les fixer à deux dates déterminées ou encore qu'un de ces jours sera ajouté à la fiche des congés et l'autre fixé à une date déterminée.

2.2. Jours de congé de substitution pour les jours fériés légaux et réglementaires qui coïncident avec un samedi ou un dimanche.

En 2014, un jour férié légal (1<sup>er</sup> novembre) et deux jours fériés réglementaires (2 et 15 novembre) coïncident avec un samedi ou un dimanche. Les membres du personnel ont par conséquent droit à trois jours de congé de substitution. Sur base de l'article VIII.III.13, alinéa 2, PJPOL, ces trois jours sont fixés, pour l'ensemble du personnel des services de police, le 2 mai, 30 mai et 10 novembre 2014. Ces jours permettent ainsi de faire le pont.

Au cas où ils auraient déjà fixé à la date du 2 mai, 30 mai ou 10 novembre un des jours fériés réglementaires à déterminer par eux (voir point 2.1), les chefs de corps de la police locale peuvent déroger à cette règle.

3. En ce qui concerne la position statutaire des membres du personnel qui travaillent lors de ces jours de congé, je vous renvoie aux directives de la circulaire GPI 34 du 11 mars 2003 concernant certains congés octroyés en 2003.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/207417]

##### Rechterlijke Macht

###### *Hof van beroep te Brussel*

Bij beschikking van 26 november 2013, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel, is de aanwijzing van de heer Maes L., raadsheer in het hof van beroep te Brussel, tot kamervoorzitter in dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 4 februari 2014.

###### *Hof van beroep te Gent*

Bij beschikking van 24 september 2013, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, is de heer Van Remoortel D., raadsheer in het hof van beroep te Gent, voor vast aangewezen tot kamervoorzitter in dit hof op datum van 27 januari 2014.

###### *Rechtbank van eerste aanleg te Brugge*

Bij beschikking van 3 juli 2013 van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, is de aanwijzing van de heer Huygebaert D., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 3 februari 2014.

Bij beschikking van 3 juli 2013 van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, is de aanwijzing van Mevr. Weymiens G., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 3 februari 2014.

###### *Rechtbank van eerste aanleg te Luik*

Bij beschikking van 19 september 2013 werd de heer Rigo G., door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik, aangewezen, vanaf 1 februari 2014, om het ambt van plaatsvervarend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/207417]

##### Pouvoir judiciaire.

###### *Cour d'appel de Bruxelles*

Par ordonnance du 26 novembre 2013, du premier président de la cour d'appel de Bruxelles, la désignation de M. Maes L., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 4 février 2014.

###### *Cour d'appel de Gand*

Par ordonnance du 24 septembre 2013, du premier président de la cour d'appel de Gand, M. Van Remoortel D., conseiller à la cour d'appel de Gand, est désigné à titre définitif comme président de chambre à cette cour à la date du 27 janvier 2014.

###### *Tribunal de première instance de Bruges*

Par ordonnance du 3 juillet 2013 du président du tribunal de première instance de Bruges, la désignation de M. Huygebaert D., juge au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 3 février 2014.

Par ordonnance du 3 juillet 2013 du président de la tribunal de première instance de Bruges, la désignation de Mme Weymiens G., juge au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 3 février 2014.

###### *Tribunal de première instance de Liège*

Par ordonnance du 19 septembre 2013, M. Rigo G., a été désigné par le président du tribunal de première instance de Liège, à partir du 1<sup>er</sup> février 2014, pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.